TwoNav

ENGLISH

EU DATA ACT
TRANSPARENCY DECLARATION

Manufacturer	COMPEGPS TEAM SL
Terms of use	https://www.twonav.com/en/legal-notice

1. Manufacturer

Manufacturer legal name

COMPEGPS TEAM SL

Registered address

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelona - Spain

Contact channels

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Product identification

Product category

GPS device

Short description of the connected functionality

A connected outdoor GPS navigation device designed for hiking, cycling and other outdoor activities. It records the user's position and activity data using satellite positioning systems and can connect to external sensors. Through Wi-Fi and Bluetooth connectivity, the device can synchronize routes and recorded activities with TwoNav Cloud, communicate with the TwoNav Link mobile application, receive smartphone notifications, transfer files and use connected services such as SeeMe live tracking and emergency alerts.

Related services used by the product

Online platforms, cloud synchronization, companion apps, live broadcasting, emergency alerts

3. Data generated by the connected product

Personal data generated

The device may generate or process personal data associated with the user's outdoor activities, including GPS location, recorded routes and tracks, activity date and time, and activity-related information. When connected services are used, activity information may be associated with the user's TwoNav account. SeeMe may process real-time location information and contact information provided by the user for live tracking and emergency notification purposes.

Non-personal data generated

The device may generate non-personal technical and activity-related data such as distance, speed, altitude, ascent and descent, navigation information, calculated route information, satellite reception information and data received from compatible external sensors.

Product status data

The device generates and/or stores technical information required for its operation, including device configuration, software/firmware version, GPS and satellite status, connectivity settings, battery status, sensor configuration and other device settings. Diagnostic or technical information may also be generated when required for troubleshooting, maintenance or software updates.

Customer usage data

During an activity, the device may record data including activity start and end times, activity type or sport profile, GPS position, route or track followed, distance, speed, pace, altitude, accumulated ascent/descent and other activity metrics. If compatible external sensors are connected, additional data such as heart rate, cadence, speed or power may also be recorded.

Environmental data

The device may obtain environmental or surrounding information required for navigation and activity recording, including altitude and positioning information derived from its integrated sensors and satellite positioning systems. The device does not independently collect general environmental datasets such as weather information unless such information is obtained through a connected service.

4. Estimated data volume and generation

Estimated volume generated through user interaction

The amount of data generated depends on the duration and type of activity, configured recording interval, enabled sensors and connected services. Activity recordings normally consist of GPS track points and associated activity metrics and represent a relatively small amount of data compared with the device's available storage capacity.

Estimated volume generated in standby or while switched off

When the device is switched off, no activity or location data is generated. While the device is powered on but no activity is being recorded, only limited operational and device-status data may be generated.

Data formats

Activity and navigation data may be stored in standard or TwoNav-compatible file formats, including GPX, TRK and other supported GPS activity formats. Device configuration and internal technical information may use proprietary internal formats.

Continuous or real-time generation

While an activity is being recorded, the device continuously generates positioning and activity data according to the configured recording parameters. Data from connected sensors may also be collected continuously during an activity. When SeeMe is enabled, selected activity and location information is transmitted periodically during the activity to provide live tracking. When no activity is running, continuous activity recording does not take place.

5. Storage and retention

Storage location

Activity, route, waypoint, configuration and related data may be stored locally in the internal memory of the device. When TwoNav Cloud synchronization is enabled by the user, selected routes and recorded activities can also be synchronized with the user's personal TwoNav Cloud space. Data involved in SeeMe live tracking is transmitted through the connected service when the service is enabled.

Retention period Specify periods by data category where they differ.

On-device data: Data remains stored on the device until it is deleted by the user, overwritten as part of normal device operation where applicable, or the device is reset.

TwoNav Cloud data: User content and personal data are retained while the user's account remains active or until the user deletes the corresponding content or requests deletion, subject to applicable legal retention obligations.

Certain technical, log or analytics information may be retained for different periods in accordance with TwoNav's applicable privacy policies.

6. User access, retrieval and erasure

How users can access their data

Users can access activity, route and navigation data directly on the device. Files stored on the device can also be accessed by connecting the device to a computer via USB. When TwoNav Cloud synchronization is enabled, synchronized activities and routes can be accessed through the user's personal TwoNav Cloud space and compatible TwoNav applications.

Technical steps to retrieve/download the data

Users may retrieve their locally stored data by connecting the device to a computer using the supplied USB cable and accessing or transferring the corresponding activity, route or navigation files. Users who synchronize their data with TwoNav Cloud may log in to their personal TwoNav account through the TwoNav Cloud service and access, manage and download their synchronized activities and routes.

How users can request or perform data erasure

Data stored locally on the device can be deleted by the user through the device's file management functions or by managing the files when the device is connected to a computer. Data synchronized with TwoNav Cloud can be deleted by the user from their personal TwoNav Cloud space. Users may also request deletion of their TwoNav account and associated personal data by contacting TwoNav in accordance with the applicable privacy policy. Data subject to legal retention obligations may be retained for the period required by law.

TwoNav

ESPAÑOL

REGLAMENTO DE DATOS DE LA UE DECLARACIÓN DE TRANSPARENCIA

Fabricante	COMPEGPS TEAM SL
Términos de uso	https://www.twonav.com/en/legal-notice

1. Fabricante

Razón social del fabricante

COMPEGPS TEAM SL

Domicilio social

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelona - España

Canales de contacto

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Identificación del producto

Categoría del producto

Dispositivo GPS

Breve descripción de la funcionalidad conectada

Dispositivo GPS conectado para navegación al aire libre, diseñado para senderismo, ciclismo y otras actividades outdoor. Registra la posición del usuario y los datos de actividad mediante sistemas de posicionamiento por satélite y puede conectarse a sensores externos. Mediante conectividad Wi-Fi y Bluetooth, el dispositivo puede sincronizar rutas y actividades registradas con TwoNav Cloud, comunicarse con la aplicación móvil TwoNav Link, recibir notificaciones del smartphone, transferir archivos y utilizar servicios conectados como el seguimiento en directo SeeMe y las alertas de emergencia.

Servicios relacionados utilizados por el producto

Plataformas online, sincronización en la nube, aplicaciones complementarias, seguimiento en directo, alertas de emergencia

3. Datos generados por el producto conectado

Datos personales generados

El dispositivo puede generar o tratar datos personales asociados a las actividades al aire libre del usuario, incluida la ubicación GPS, las rutas y tracks registrados, la fecha y hora de la actividad y otra información relacionada con la actividad. Cuando se utilizan servicios conectados, la información de la actividad puede asociarse a la cuenta TwoNav del usuario. SeeMe puede tratar información de ubicación en tiempo real y datos de contacto facilitados por el usuario para fines de seguimiento en directo y notificaciones de emergencia.

Datos no personales generados

El dispositivo puede generar datos técnicos y relacionados con la actividad de carácter no personal, como distancia, velocidad, altitud, ascenso y descenso, información de navegación, información de rutas calculadas, información sobre recepción de satélites y datos recibidos de sensores externos compatibles.

Datos de estado del producto

El dispositivo genera y/o almacena la información técnica necesaria para su funcionamiento, incluida la configuración del dispositivo, la versión de software/firmware, el estado del GPS y de los satélites, los ajustes de conectividad, el estado de la batería, la configuración de sensores y otros ajustes del dispositivo. También puede generarse información técnica o de diagnóstico cuando sea necesaria para la resolución de problemas, el mantenimiento o las actualizaciones de software.

Datos de uso del cliente

Durante una actividad, el dispositivo puede registrar datos como la hora de inicio y finalización, el tipo de actividad o perfil deportivo, la posición GPS, la ruta o track seguido, la distancia, la velocidad, el ritmo, la altitud, el ascenso/descenso acumulado y otras métricas de actividad. Si se conectan sensores externos compatibles, también pueden registrarse datos adicionales como frecuencia cardíaca, cadencia, velocidad o potencia.

Datos ambientales

El dispositivo puede obtener información ambiental o del entorno necesaria para la navegación y el registro de actividades, incluida información de altitud y posicionamiento derivada de sus sensores integrados y de los sistemas de posicionamiento por satélite. El dispositivo no recopila de forma independiente conjuntos de datos ambientales generales, como información meteorológica, salvo que dicha información se obtenga mediante un servicio conectado.

4. Volumen estimado y generación de datos

Volumen estimado generado mediante la interacción del usuario

La cantidad de datos generados depende de la duración y el tipo de actividad, del intervalo de registro configurado, de los sensores activados y de los servicios conectados. Los registros de actividad suelen estar compuestos por puntos de track GPS y métricas de actividad asociadas y representan una cantidad de datos relativamente pequeña en comparación con la capacidad de almacenamiento disponible del dispositivo.

Volumen estimado generado en modo de espera o con el dispositivo apagado

Cuando el dispositivo está apagado, no se generan datos de actividad ni de ubicación. Cuando el dispositivo está encendido pero no se está registrando ninguna actividad, solo pueden generarse datos operativos y de estado del dispositivo de carácter limitado.

Formatos de datos

Los datos de actividad y navegación pueden almacenarse en formatos de archivo estándar o compatibles con TwoNav, incluidos GPX, TRK y otros formatos de actividad GPS compatibles. La configuración del dispositivo y la información técnica interna pueden utilizar formatos internos propietarios.

Generación continua o en tiempo real

Durante el registro de una actividad, el dispositivo genera de forma continua datos de posicionamiento y actividad de acuerdo con los parámetros de registro configurados. Los datos de los sensores conectados también pueden recopilarse de forma continua durante una actividad. Cuando SeeMe está activado, determinada información de actividad y ubicación se transmite periódicamente durante la actividad para proporcionar seguimiento en directo. Cuando no hay ninguna actividad en curso, no se realiza un registro continuo de actividad.

5. Almacenamiento y conservación

Ubicación del almacenamiento

Los datos de actividad, rutas, waypoints, configuración y otros datos relacionados pueden almacenarse localmente en la memoria interna del dispositivo. Cuando el usuario activa la sincronización con TwoNav Cloud, las rutas seleccionadas y las actividades registradas también pueden sincronizarse con el espacio personal del usuario en TwoNav Cloud. Los datos utilizados por el seguimiento en directo SeeMe se transmiten mediante el servicio conectado cuando este está activado.

Periodo de conservación Especifique los periodos por categoría de datos cuando sean diferentes.

Datos en el dispositivo: Los datos permanecen almacenados en el dispositivo hasta que el usuario los elimina, se sobrescriben como parte del funcionamiento normal del dispositivo cuando corresponda o se restablece el dispositivo.

Datos de TwoNav Cloud: El contenido del usuario y los datos personales se conservan mientras la cuenta del usuario permanezca activa o hasta que el usuario elimine el contenido correspondiente o solicite su supresión, sin perjuicio de las obligaciones legales de conservación aplicables.

Determinada información técnica, de registro o analítica puede conservarse durante periodos diferentes de acuerdo con las políticas de privacidad aplicables de TwoNav.

6. Acceso, recuperación y supresión por parte del usuario

Cómo pueden los usuarios acceder a sus datos

Los usuarios pueden acceder directamente desde el dispositivo a los datos de actividad, rutas y navegación. También pueden acceder a los archivos almacenados en el dispositivo conectándolo a un ordenador mediante USB. Cuando la sincronización con TwoNav Cloud está activada, las actividades y rutas sincronizadas pueden consultarse desde el espacio personal del usuario en TwoNav Cloud y desde las aplicaciones TwoNav compatibles.

Pasos técnicos para recuperar/descargar los datos

Los usuarios pueden recuperar los datos almacenados localmente conectando el dispositivo a un ordenador mediante el cable USB suministrado y accediendo o transfiriendo los archivos correspondientes de actividad, rutas o navegación. Los usuarios que sincronicen sus datos con TwoNav Cloud pueden iniciar sesión en su cuenta personal de TwoNav a través del servicio TwoNav Cloud y acceder, gestionar y descargar sus actividades y rutas sincronizadas.

Cómo pueden los usuarios solicitar o realizar la supresión de datos

Los datos almacenados localmente en el dispositivo pueden ser eliminados por el usuario mediante las funciones de gestión de archivos del dispositivo o gestionando los archivos cuando el dispositivo está conectado a un ordenador. Los datos sincronizados con TwoNav Cloud pueden eliminarse desde el espacio personal del usuario en TwoNav Cloud. Los usuarios también pueden solicitar la eliminación de su cuenta TwoNav y de los datos personales asociados poniéndose en contacto con TwoNav de acuerdo con la política de privacidad aplicable. Los datos sujetos a obligaciones legales de conservación podrán conservarse durante el periodo exigido por la ley.

TwoNav

FRANÇAIS

RÈGLEMENT EUROPÉEN SUR LES DONNÉES DÉCLARATION DE TRANSPARENCE

Fabricant	COMPEGPS TEAM SL
Conditions d'utilisation	https://www.twonav.com/fr/mentions-legales

1. Fabricant

Raison sociale du fabricant

COMPEGPS TEAM SL

Adresse du siège social

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelone - Espagne

Canaux de contact

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Identification du produit

Catégorie de produit

Appareil GPS

Brève description des fonctionnalités connectées

Appareil GPS connecté de navigation outdoor conçu pour la randonnée, le cyclisme et d'autres activités de plein air. Il enregistre la position de l'utilisateur et les données d'activité à l'aide de systèmes de positionnement par satellite et peut se connecter à des capteurs externes. Grâce aux connexions Wi-Fi et Bluetooth, l'appareil peut synchroniser les itinéraires et les activités enregistrées avec TwoNav Cloud, communiquer avec l'application mobile TwoNav Link, recevoir les notifications du smartphone, transférer des fichiers et utiliser des services connectés tels que le suivi en direct SeeMe et les alertes d'urgence.

Services associés utilisés par le produit

Plateformes en ligne, synchronisation dans le cloud, applications compagnons, suivi en direct, alertes d'urgence

3. Données générées par le produit connecté

Données personnelles générées

L'appareil peut générer ou traiter des données personnelles associées aux activités de plein air de l'utilisateur, notamment la position GPS, les itinéraires et traces enregistrés, la date et l'heure de l'activité ainsi que les informations relatives à l'activité. Lorsque des services connectés sont utilisés, les informations d'activité peuvent être associées au compte TwoNav de l'utilisateur. SeeMe peut traiter des informations de localisation en temps réel ainsi que les coordonnées fournies par l'utilisateur à des fins de suivi en direct et de notification d'urgence.

Données non personnelles générées

L'appareil peut générer des données techniques et liées à l'activité qui ne sont pas personnelles, telles que la distance, la vitesse, l'altitude, le dénivelé positif et négatif, les informations de navigation, les informations sur les itinéraires calculés, les informations de réception satellite et les données reçues de capteurs externes compatibles.

Données sur l'état du produit

L'appareil génère et/ou stocke les informations techniques nécessaires à son fonctionnement, notamment la configuration de l'appareil, la version du logiciel/firmware, l'état du GPS et des satellites, les paramètres de connectivité, l'état de la batterie, la configuration des capteurs et d'autres paramètres de l'appareil. Des informations de diagnostic ou techniques peuvent également être générées lorsqu'elles sont nécessaires au dépannage, à la maintenance ou aux mises à jour logicielles.

Données d'utilisation du client

Pendant une activité, l'appareil peut enregistrer des données telles que les heures de début et de fin, le type d'activité ou le profil sportif, la position GPS, l'itinéraire ou la trace suivie, la distance, la vitesse, l'allure, l'altitude, le dénivelé positif/négatif cumulé et d'autres mesures d'activité. Si des capteurs externes compatibles sont connectés, des données supplémentaires telles que la fréquence cardiaque, la cadence, la vitesse ou la puissance peuvent également être enregistrées.

Données environnementales

L'appareil peut obtenir des informations environnementales ou contextuelles nécessaires à la navigation et à l'enregistrement des activités, notamment des informations d'altitude et de positionnement issues de ses capteurs intégrés et des systèmes de positionnement par satellite. L'appareil ne collecte pas de manière autonome des ensembles généraux de données environnementales, telles que des informations météorologiques, sauf si ces informations sont obtenues via un service connecté.

4. Volume estimé et génération des données

Volume estimé généré par l'interaction de l'utilisateur

La quantité de données générées dépend de la durée et du type d'activité, de l'intervalle d'enregistrement configuré, des capteurs activés et des services connectés. Les enregistrements d'activité se composent généralement de points de trace GPS et de mesures d'activité associées et représentent une quantité de données relativement faible par rapport à la capacité de stockage disponible de l'appareil.

Volume estimé généré en mode veille ou lorsque l'appareil est éteint

Lorsque l'appareil est éteint, aucune donnée d'activité ou de localisation n'est générée. Lorsque l'appareil est allumé mais qu'aucune activité n'est enregistrée, seules des données opérationnelles et d'état de l'appareil limitées peuvent être générées.

Formats de données

Les données d'activité et de navigation peuvent être stockées dans des formats de fichiers standard ou compatibles avec TwoNav, notamment GPX, TRK et d'autres formats d'activité GPS pris en charge. La configuration de l'appareil et les informations techniques internes peuvent utiliser des formats internes propriétaires.

Génération continue ou en temps réel

Pendant l'enregistrement d'une activité, l'appareil génère en continu des données de positionnement et d'activité conformément aux paramètres d'enregistrement configurés. Les données provenant de capteurs connectés peuvent également être collectées en continu pendant une activité. Lorsque SeeMe est activé, certaines informations d'activité et de localisation sont transmises périodiquement pendant l'activité afin d'assurer le suivi en direct. Lorsqu'aucune activité n'est en cours, aucun enregistrement continu de l'activité n'est effectué.

5. Stockage et conservation

Emplacement de stockage

Les données d'activité, d'itinéraires, de waypoints, de configuration et autres données associées peuvent être stockées localement dans la mémoire interne de l'appareil. Lorsque l'utilisateur active la synchronisation avec TwoNav Cloud, les itinéraires sélectionnés et les activités enregistrées peuvent également être synchronisés avec l'espace personnel de l'utilisateur dans TwoNav Cloud. Les données utilisées pour le suivi en direct SeeMe sont transmises via le service connecté lorsque celui-ci est activé.

Durée de conservation Précisez les durées par catégorie de données lorsqu'elles diffèrent.

Données sur l'appareil : Les données restent stockées sur l'appareil jusqu'à ce qu'elles soient supprimées par l'utilisateur, écrasées dans le cadre du fonctionnement normal de l'appareil lorsque cela s'applique, ou jusqu'à la réinitialisation de l'appareil.

Données TwoNav Cloud : Le contenu de l'utilisateur et les données personnelles sont conservés tant que le compte de l'utilisateur reste actif ou jusqu'à ce que l'utilisateur supprime le contenu correspondant ou demande sa suppression, sous réserve des obligations légales de conservation applicables.

Certaines informations techniques, de journalisation ou d'analyse peuvent être conservées pendant des durées différentes conformément aux politiques de confidentialité applicables de TwoNav.

6. Accès, récupération et effacement par l'utilisateur

Comment les utilisateurs peuvent accéder à leurs données

Les utilisateurs peuvent accéder directement sur l'appareil aux données d'activité, d'itinéraires et de navigation. Les fichiers stockés sur l'appareil sont également accessibles en connectant l'appareil à un ordinateur via USB. Lorsque la synchronisation avec TwoNav Cloud est activée, les activités et itinéraires synchronisés sont accessibles depuis l'espace personnel de l'utilisateur dans TwoNav Cloud et via les applications TwoNav compatibles.

Étapes techniques pour récupérer/télécharger les données

Les utilisateurs peuvent récupérer les données stockées localement en connectant l'appareil à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni et en accédant aux fichiers correspondants d'activité, d'itinéraire ou de navigation, ou en les transférant. Les utilisateurs qui synchronisent leurs données avec TwoNav Cloud peuvent se connecter à leur compte personnel TwoNav via le service TwoNav Cloud afin d'accéder à leurs activités et itinéraires synchronisés, de les gérer et de les télécharger.

Comment les utilisateurs peuvent demander ou effectuer l'effacement des données

Les données stockées localement sur l'appareil peuvent être supprimées par l'utilisateur au moyen des fonctions de gestion de fichiers de l'appareil ou en gérant les fichiers lorsque l'appareil est connecté à un ordinateur. Les données synchronisées avec TwoNav Cloud peuvent être supprimées par l'utilisateur depuis son espace personnel TwoNav Cloud. Les utilisateurs peuvent également demander la suppression de leur compte TwoNav et des données personnelles associées en contactant TwoNav conformément à la politique de confidentialité applicable. Les données soumises à des obligations légales de conservation peuvent être conservées pendant la durée imposée par la loi.

TwoNav

DEUTSCH

EU-DATENGESETZ TRANSPARENZERKLÄRUNG

Hersteller	COMPEGPS TEAM SL
Nutzungsbedingungen	https://www.twonav.com/de/rechtlicher-hinweis

1. Hersteller

Rechtlicher Name des Herstellers

COMPEGPS TEAM SL

Sitz des Unternehmens

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelona - Spanien

Kontaktmöglichkeiten

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Produktidentifikation

Produktkategorie

GPS-Gerät

Kurzbeschreibung der vernetzten Funktionen

Ein vernetztes Outdoor-GPS-Navigationsgerät für Wandern, Radfahren und andere Outdoor-Aktivitäten. Es zeichnet die Position des Benutzers und Aktivitätsdaten mithilfe satellitengestützter Positionierungssysteme auf und kann mit externen Sensoren verbunden werden. Über WLAN und Bluetooth kann das Gerät Routen und aufgezeichnete Aktivitäten mit TwoNav Cloud synchronisieren, mit der mobilen Anwendung TwoNav Link kommunizieren, Smartphone-Benachrichtigungen empfangen, Dateien übertragen und vernetzte Dienste wie SeeMe-Live-Tracking und Notfallwarnungen nutzen.

Vom Produkt genutzte verbundene Dienste

Online-Plattformen, Cloud-Synchronisierung, Begleit-Apps, Live-Tracking, Notfallwarnungen

3. Vom vernetzten Produkt erzeugte Daten

Erzeugte personenbezogene Daten

Das Gerät kann personenbezogene Daten erzeugen oder verarbeiten, die mit den Outdoor-Aktivitäten des Benutzers verbunden sind, darunter GPS-Standort, aufgezeichnete Routen und Tracks, Datum und Uhrzeit der Aktivität sowie aktivitätsbezogene Informationen. Bei Nutzung vernetzter Dienste können Aktivitätsinformationen dem TwoNav-Konto des Benutzers zugeordnet werden. SeeMe kann Echtzeit-Standortinformationen sowie vom Benutzer bereitgestellte Kontaktdaten zum Zweck des Live-Trackings und von Notfallbenachrichtigungen verarbeiten.

Erzeugte nicht personenbezogene Daten

Das Gerät kann nicht personenbezogene technische und aktivitätsbezogene Daten erzeugen, beispielsweise Distanz, Geschwindigkeit, Höhe, Auf- und Abstieg, Navigationsinformationen, Informationen zu berechneten Routen, Informationen zum Satellitenempfang sowie Daten von kompatiblen externen Sensoren.

Produktstatusdaten

Das Gerät erzeugt und/oder speichert technische Informationen, die für seinen Betrieb erforderlich sind, darunter Gerätekonfiguration, Software-/Firmware-Version, GPS- und Satellitenstatus, Verbindungseinstellungen, Batteriestatus, Sensorkonfiguration und weitere Geräteeinstellungen. Diagnose- oder technische Informationen können ebenfalls erzeugt werden, wenn sie für Fehlerbehebung, Wartung oder Software-Updates erforderlich sind.

Nutzungsdaten des Kunden

Während einer Aktivität kann das Gerät Daten wie Start- und Endzeit, Aktivitätstyp oder Sportprofil, GPS-Position, verfolgte Route oder Track, Distanz, Geschwindigkeit, Tempo, Höhe, kumulierten Auf-/Abstieg und weitere Aktivitätsmetriken aufzeichnen. Wenn kompatible externe Sensoren verbunden sind, können zusätzlich Daten wie Herzfrequenz, Trittfrequenz, Geschwindigkeit oder Leistung aufgezeichnet werden.

Umweltdaten

Das Gerät kann für Navigation und Aktivitätsaufzeichnung erforderliche Umwelt- oder Umgebungsinformationen erfassen, einschließlich Höhen- und Positionsinformationen, die aus integrierten Sensoren und satellitengestützten Positionierungssystemen abgeleitet werden. Das Gerät erfasst nicht eigenständig allgemeine Umweltdatensätze wie Wetterinformationen, sofern diese nicht über einen vernetzten Dienst bereitgestellt werden.

4. Geschätztes Datenvolumen und Datenerzeugung

Geschätztes durch Benutzerinteraktion erzeugtes Datenvolumen

Die erzeugte Datenmenge hängt von Dauer und Art der Aktivität, dem eingestellten Aufzeichnungsintervall, den aktivierten Sensoren und den verbundenen Diensten ab. Aktivitätsaufzeichnungen bestehen in der Regel aus GPS-Trackpunkten und zugehörigen Aktivitätsmetriken und stellen im Vergleich zur verfügbaren Speicherkapazität des Geräts eine relativ geringe Datenmenge dar.

Geschätztes Datenvolumen im Standby-Modus oder bei ausgeschaltetem Gerät

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, werden keine Aktivitäts- oder Standortdaten erzeugt. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, aber keine Aktivität aufgezeichnet wird, können lediglich begrenzte Betriebs- und Gerätestatusdaten erzeugt werden.

Datenformate

Aktivitäts- und Navigationsdaten können in Standarddateiformaten oder TwoNav-kompatiblen Dateiformaten gespeichert werden, darunter GPX, TRK und weitere unterstützte GPS-Aktivitätsformate. Für die Gerätekonfiguration und interne technische Informationen können proprietäre interne Formate verwendet werden.

Kontinuierliche oder Echtzeit-Datenerzeugung

Während eine Aktivität aufgezeichnet wird, erzeugt das Gerät entsprechend den konfigurierten Aufzeichnungsparametern kontinuierlich Positions- und Aktivitätsdaten. Daten von verbundenen Sensoren können während einer Aktivität ebenfalls kontinuierlich erfasst werden. Wenn SeeMe aktiviert ist, werden ausgewählte Aktivitäts- und Standortinformationen während der Aktivität regelmäßig übertragen, um Live-Tracking bereitzustellen. Wenn keine Aktivität läuft, findet keine kontinuierliche Aktivitätsaufzeichnung statt.

5. Speicherung und Aufbewahrung

Speicherort

Aktivitäts-, Routen-, Wegpunkt-, Konfigurations- und zugehörige Daten können lokal im internen Speicher des Geräts gespeichert werden. Wenn der Benutzer die Synchronisierung mit TwoNav Cloud aktiviert, können ausgewählte Routen und aufgezeichnete Aktivitäten außerdem mit dem persönlichen TwoNav-Cloud-Bereich des Benutzers synchronisiert werden. Daten für das SeeMe-Live-Tracking werden über den verbundenen Dienst übertragen, wenn dieser aktiviert ist.

Aufbewahrungsdauer Geben Sie für Datenkategorien unterschiedliche Zeiträume an, sofern diese voneinander abweichen.

Daten auf dem Gerät: Die Daten bleiben auf dem Gerät gespeichert, bis sie vom Benutzer gelöscht, gegebenenfalls im Rahmen des normalen Gerätebetriebs überschrieben oder durch Zurücksetzen des Geräts entfernt werden.

TwoNav-Cloud-Daten: Benutzerinhalte und personenbezogene Daten werden gespeichert, solange das Benutzerkonto aktiv ist oder bis der Benutzer die entsprechenden Inhalte löscht oder deren Löschung beantragt, vorbehaltlich geltender gesetzlicher Aufbewahrungspflichten.

Bestimmte technische, Protokoll- oder Analysedaten können gemäß den geltenden Datenschutzrichtlinien von TwoNav für unterschiedliche Zeiträume aufbewahrt werden.

6. Zugriff, Abruf und Löschung durch den Benutzer

So können Benutzer auf ihre Daten zugreifen

Benutzer können direkt auf dem Gerät auf Aktivitäts-, Routen- und Navigationsdaten zugreifen. Auf dem Gerät gespeicherte Dateien können auch durch Verbindung des Geräts mit einem Computer über USB aufgerufen werden. Wenn die Synchronisierung mit TwoNav Cloud aktiviert ist, können synchronisierte Aktivitäten und Routen über den persönlichen TwoNav-Cloud-Bereich des Benutzers und kompatible TwoNav-Anwendungen aufgerufen werden.

Technische Schritte zum Abrufen/Herunterladen der Daten

Benutzer können ihre lokal gespeicherten Daten abrufen, indem sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Computer anschließen und auf die entsprechenden Aktivitäts-, Routen- oder Navigationsdateien zugreifen bzw. diese übertragen. Benutzer, die ihre Daten mit TwoNav Cloud

synchronisieren, können sich über den TwoNav-Cloud-Dienst bei ihrem persönlichen TwoNav-Konto anmelden und auf ihre synchronisierten Aktivitäten und Routen zugreifen, sie verwalten und herunterladen.

So können Benutzer die Löschung von Daten beantragen oder durchführen

Lokal auf dem Gerät gespeicherte Daten können vom Benutzer über die Dateiverwaltungsfunktionen des Geräts oder durch Verwaltung der Dateien bei Verbindung des Geräts mit einem Computer gelöscht werden. Mit TwoNav Cloud synchronisierte Daten können vom Benutzer aus seinem persönlichen TwoNav-Cloud-Bereich gelöscht werden. Benutzer können außerdem die Löschung ihres TwoNav-Kontos und der damit verbundenen personenbezogenen Daten beantragen, indem sie TwoNav gemäß der geltenden Datenschutzrichtlinie kontaktieren. Daten, die gesetzlichen Aufbewahrungspflichten unterliegen, können für den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum aufbewahrt werden.

TwoNav

ITALIANO

REGOLAMENTO UE SUI DATI
DICHIARAZIONE DI TRASPARENZA

Produttore	COMPEGPS TEAM SL
Termini di utilizzo	https://www.twonav.com/it/avviso-legale

1. Produttore

Ragione sociale del produttore

COMPEGPS TEAM SL

Sede legale

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcellona - Spagna

Canali di contatto

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Identificazione del prodotto

Categoria del prodotto

Dispositivo GPS

Breve descrizione delle funzionalità connesse

Dispositivo GPS connesso per la navigazione outdoor, progettato per escursionismo, ciclismo e altre attività all'aperto. Registra la posizione dell'utente e i dati dell'attività tramite sistemi di posizionamento satellitare e può collegarsi a sensori esterni. Grazie alla connettività Wi-Fi e Bluetooth, il dispositivo può sincronizzare percorsi e attività registrate con TwoNav Cloud, comunicare con l'app mobile TwoNav Link, ricevere notifiche dallo smartphone, trasferire file e utilizzare servizi connessi come il live tracking SeeMe e gli avvisi di emergenza.

Servizi correlati utilizzati dal prodotto

Piattaforme online, sincronizzazione cloud, app complementari, live tracking, avvisi di emergenza

3. Dati generati dal prodotto connesso

Dati personali generati

Il dispositivo può generare o trattare dati personali associati alle attività outdoor dell'utente, inclusi posizione GPS, percorsi e tracce registrati, data e ora dell'attività e altre informazioni relative all'attività. Quando vengono utilizzati servizi connessi, le informazioni sull'attività possono essere associate all'account TwoNav dell'utente. SeeMe può trattare informazioni sulla posizione in tempo reale e dati di contatto forniti dall'utente ai fini del live tracking e delle notifiche di emergenza.

Dati non personali generati

Il dispositivo può generare dati tecnici e relativi all'attività di natura non personale, come distanza, velocità, altitudine, salita e discesa, informazioni di navigazione, informazioni sui percorsi calcolati, informazioni sulla ricezione satellitare e dati ricevuti da sensori esterni compatibili.

Dati sullo stato del prodotto

Il dispositivo genera e/o memorizza le informazioni tecniche necessarie al suo funzionamento, inclusi configurazione del dispositivo, versione software/firmware, stato GPS e satelliti, impostazioni di connettività, stato della batteria, configurazione dei sensori e altre impostazioni del dispositivo. Possono inoltre essere generate informazioni diagnostiche o tecniche quando necessarie per la risoluzione dei problemi, la manutenzione o gli aggiornamenti software.

Dati di utilizzo del cliente

Durante un'attività, il dispositivo può registrare dati quali ora di inizio e fine, tipo di attività o profilo sportivo, posizione GPS, percorso o traccia seguita, distanza, velocità, passo, altitudine, salita/discesa accumulata e altre metriche di attività. Se sono collegati sensori esterni compatibili, possono essere registrati anche dati aggiuntivi quali frequenza cardiaca, cadenza, velocità o potenza.

Dati ambientali

Il dispositivo può ottenere informazioni ambientali o sul contesto circostante necessarie per la navigazione e la registrazione delle attività, incluse informazioni su altitudine e posizione derivate dai sensori integrati e dai sistemi di posizionamento satellitare. Il dispositivo non raccoglie autonomamente set di dati ambientali generali, come informazioni meteorologiche, a meno che tali informazioni non siano ottenute tramite un servizio connesso.

4. Volume stimato e generazione dei dati

Volume stimato generato dall'interazione dell'utente

La quantità di dati generati dipende dalla durata e dal tipo di attività, dall'intervallo di registrazione configurato, dai sensori abilitati e dai servizi connessi. Le registrazioni delle attività sono normalmente costituite da punti traccia GPS e metriche di attività associate e rappresentano una quantità di dati relativamente ridotta rispetto alla capacità di archiviazione disponibile del dispositivo.

Volume stimato generato in standby o con il dispositivo spento

Quando il dispositivo è spento, non vengono generati dati di attività o di posizione. Quando il dispositivo è acceso ma non viene registrata alcuna attività, possono essere generati solo dati operativi e sullo stato del dispositivo in quantità limitata.

Formati dei dati

I dati di attività e navigazione possono essere memorizzati in formati file standard o compatibili con TwoNav, inclusi GPX, TRK e altri formati di attività GPS supportati. La configurazione del dispositivo e le informazioni tecniche interne possono utilizzare formati interni proprietari.

Generazione continua o in tempo reale

Durante la registrazione di un'attività, il dispositivo genera continuamente dati di posizione e di attività in base ai parametri di registrazione configurati. Anche i dati dei sensori collegati possono essere raccolti continuamente durante un'attività. Quando SeeMe è attivo, determinate informazioni su attività e posizione vengono trasmesse periodicamente durante l'attività per fornire il live tracking. Quando non è in corso alcuna attività, non viene effettuata una registrazione continua dell'attività.

5. Archiviazione e conservazione

Posizione di archiviazione

I dati relativi ad attività, percorsi, waypoint, configurazione e altri dati correlati possono essere memorizzati localmente nella memoria interna del dispositivo. Quando l'utente abilita la sincronizzazione con TwoNav Cloud, i percorsi selezionati e le attività registrate possono inoltre essere sincronizzati con lo spazio personale dell'utente su TwoNav Cloud. I dati utilizzati per il live tracking SeeMe vengono trasmessi tramite il servizio connesso quando quest'ultimo è attivo.

Periodo di conservazione Specificare i periodi per categoria di dati quando differiscono.

Dati sul dispositivo: I dati rimangono memorizzati sul dispositivo finché non vengono eliminati dall'utente, sovrascritti nell'ambito del normale funzionamento del dispositivo ove applicabile oppure fino al ripristino del dispositivo.

Dati TwoNav Cloud: I contenuti dell'utente e i dati personali vengono conservati finché l'account dell'utente rimane attivo o fino a quando l'utente elimina i contenuti corrispondenti o ne richiede la cancellazione, fatti salvi gli obblighi legali di conservazione applicabili.

Alcune informazioni tecniche, di log o analitiche possono essere conservate per periodi differenti in conformità con le politiche sulla privacy applicabili di TwoNav.

6. Accesso, recupero e cancellazione da parte dell'utente

Come gli utenti possono accedere ai propri dati

Gli utenti possono accedere direttamente dal dispositivo ai dati di attività, percorso e navigazione. È inoltre possibile accedere ai file memorizzati sul dispositivo collegando il dispositivo a un computer tramite USB. Quando la sincronizzazione con TwoNav Cloud è attiva, le attività e i percorsi sincronizzati sono accessibili dallo spazio personale dell'utente su TwoNav Cloud e tramite le applicazioni TwoNav compatibili.

Passaggi tecnici per recuperare/scaricare i dati

Gli utenti possono recuperare i dati memorizzati localmente collegando il dispositivo a un computer tramite il cavo USB fornito e accedendo o trasferendo i relativi file di attività, percorso o navigazione. Gli utenti che sincronizzano i propri dati con TwoNav Cloud possono accedere al proprio account personale TwoNav tramite il servizio TwoNav Cloud e consultare, gestire e scaricare le attività e i percorsi sincronizzati.

Come gli utenti possono richiedere o effettuare la cancellazione dei dati

I dati memorizzati localmente sul dispositivo possono essere eliminati dall'utente tramite le funzioni di gestione file del dispositivo oppure gestendo i file quando il dispositivo è collegato a un computer. I dati

sincronizzati con TwoNav Cloud possono essere eliminati dall'utente dal proprio spazio personale su TwoNav Cloud. Gli utenti possono inoltre richiedere la cancellazione del proprio account TwoNav e dei dati personali associati contattando TwoNav in conformità con la politica sulla privacy applicabile. I dati soggetti a obblighi legali di conservazione possono essere mantenuti per il periodo previsto dalla legge.

TwoNav

NEDERLANDS

EU-DATAVERORDENING TRANSPARANTIEVERKLARING

Fabrikant	COMPEGPS TEAM SL
Gebruiksvoorwaarden	https://www.twonav.com/en/legal-notice

1. Fabrikant

Juridische naam van de fabrikant

COMPEGPS TEAM SL

Statutaire zetel

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelona - Spanje

Contactkanalen

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Productidentificatie

Productcategorie

GPS-apparaat

Korte beschrijving van de verbonden functionaliteit

Een verbonden GPS-navigatieapparaat voor buitengebruik, ontworpen voor wandelen, fietsen en andere outdooractiviteiten. Het registreert de positie en activiteitsgegevens van de gebruiker met satellietpositioneringssystemen en kan verbinding maken met externe sensoren. Via wifi en Bluetooth kan het apparaat routes en opgenomen activiteiten synchroniseren met TwoNav Cloud, communiceren met de mobiele TwoNav Link-app, smartphonenotificaties ontvangen, bestanden overdragen en verbonden diensten gebruiken, zoals SeeMe-live-tracking en noodwaarschuwingen.

Gerelateerde diensten die door het product worden gebruikt

Onlineplatforms, cloudsynchronisatie, begeleidende apps, live-tracking, noodwaarschuwingen

3. Gegevens die door het verbonden product worden gegenereerd

Gegenereerde persoonsgegevens

Het apparaat kan persoonsgegevens genereren of verwerken die verband houden met de outdooractiviteiten van de gebruiker, waaronder GPS-locatie, opgenomen routes en tracks, datum en tijd van de activiteit en andere activiteitsgerelateerde informatie. Wanneer verbonden diensten worden gebruikt, kan activiteitsinformatie worden gekoppeld aan het TwoNav-account van de gebruiker. SeeMe kan realtime locatiegegevens en door de gebruiker verstrekte contactgegevens verwerken voor live-tracking en noodmeldingen.

Gegenereerde niet-persoonsgebonden gegevens

Het apparaat kan niet-persoonsgebonden technische en activiteitsgerelateerde gegevens genereren, zoals afstand, snelheid, hoogte, stijging en daling, navigatie-informatie, berekende route-informatie, informatie over satellietontvangst en gegevens van compatibele externe sensoren.

Productstatusgegevens

Het apparaat genereert en/of bewaart technische informatie die nodig is voor de werking, waaronder apparaatconfiguratie, software-/firmwareversie, GPS- en satellietstatus, verbindingsinstellingen, batterijstatus, sensorconfiguratie en andere apparaatinstellingen. Indien nodig kunnen ook diagnostische of technische gegevens worden gegenereerd voor probleemoplossing, onderhoud of software-updates.

Gebruiksgegevens van de klant

Tijdens een activiteit kan het apparaat gegevens registreren zoals begin- en eindtijd van de activiteit, activiteitstype of sportprofiel, GPS-positie, gevolgde route of track, afstand, snelheid, tempo, hoogte, cumulatieve stijging/daling en andere activiteitsmetingen. Wanneer compatibele externe sensoren zijn aangesloten, kunnen ook aanvullende gegevens zoals hartslag, cadans, snelheid of vermogen worden geregistreerd.

Omgevingsgegevens

Het apparaat kan omgevingsinformatie verkrijgen die nodig is voor navigatie en activiteitsregistratie, waaronder hoogte- en positioneringsinformatie afkomstig van geïntegreerde sensoren en satellietpositioneringssystemen. Het apparaat verzamelt niet zelfstandig algemene omgevingsgegevens, zoals weersinformatie, tenzij deze via een verbonden dienst worden verkregen.

4. Geschat gegevensvolume en gegevensgeneratie

Geschat volume gegenereerd door gebruikersinteractie

De hoeveelheid gegenereerde gegevens hangt af van de duur en het type activiteit, het ingestelde opname-interval, de ingeschakelde sensoren en verbonden diensten. Activiteitsopnamen bestaan doorgaans uit GPS-trackpunten en bijbehorende activiteitsmetingen en vertegenwoordigen een relatief kleine hoeveelheid gegevens vergeleken met de beschikbare opslagcapaciteit van het apparaat.

Geschat volume gegenereerd in stand-by of wanneer uitgeschakeld

Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, worden geen activiteits- of locatiegegevens gegenereerd. Wanneer het apparaat is ingeschakeld maar geen activiteit wordt opgenomen, kunnen slechts beperkte operationele en apparaatstatusgegevens worden gegenereerd.

Gegevensformaten

Activiteits- en navigatiegegevens kunnen worden opgeslagen in standaardbestandsformaten of TwoNav-compatibele formaten, waaronder GPX, TRK en andere ondersteunde GPS-activiteitsformaten. Apparaatconfiguratie en interne technische informatie kunnen gebruikmaken van bedrijfseigen interne formaten.

Continue of realtime generatie

Terwijl een activiteit wordt opgenomen, genereert het apparaat continu positionerings- en activiteitsgegevens volgens de ingestelde opnameparameters. Gegevens van verbonden sensoren kunnen tijdens een activiteit eveneens continu worden verzameld. Wanneer SeeMe is ingeschakeld, worden geselecteerde activiteits- en locatiegegevens periodiek tijdens de activiteit verzonden om live-tracking mogelijk te maken. Wanneer geen activiteit actief is, vindt geen continue activiteitsregistratie plaats.

5. Opslag en bewaring

Opslaglocatie

Activiteits-, route-, waypoint-, configuratie- en gerelateerde gegevens kunnen lokaal in het interne geheugen van het apparaat worden opgeslagen. Wanneer de gebruiker synchronisatie met TwoNav Cloud inschakelt, kunnen geselecteerde routes en opgenomen activiteiten ook worden gesynchroniseerd met de persoonlijke TwoNav Cloud-ruimte van de gebruiker. Gegevens die worden gebruikt voor SeeMe-live-tracking worden via de verbonden dienst verzonden wanneer deze dienst is ingeschakeld.

Bewaartermijn Vermeld per gegevenscategorie de termijnen wanneer deze verschillen.

Gegevens op het apparaat: Gegevens blijven op het apparaat opgeslagen totdat ze door de gebruiker worden verwijderd, waar van toepassing tijdens normaal gebruik worden overschreven of het apparaat wordt gereset.

TwoNav Cloud-gegevens: Gebruikersinhoud en persoonsgegevens worden bewaard zolang het account van de gebruiker actief blijft of totdat de gebruiker de betreffende inhoud verwijdert of om verwijdering verzoekt, met inachtneming van toepasselijke wettelijke bewaarplichten.

Bepaalde technische, log- of analytische informatie kan gedurende verschillende termijnen worden bewaard overeenkomstig de toepasselijke privacybeleidsregels van TwoNav.

6. Toegang, opvraging en verwijdering door de gebruiker

Hoe gebruikers toegang krijgen tot hun gegevens

Gebruikers kunnen activiteits-, route- en navigatiegegevens rechtstreeks op het apparaat raadplegen. Bestanden die op het apparaat zijn opgeslagen, kunnen ook worden geopend door het apparaat via USB met een computer te verbinden. Wanneer synchronisatie met TwoNav Cloud is ingeschakeld, zijn gesynchroniseerde activiteiten en routes toegankelijk via de persoonlijke TwoNav Cloud-ruimte van de gebruiker en compatibele TwoNav-toepassingen.

Technische stappen om de gegevens op te vragen/downloaden

Gebruikers kunnen lokaal opgeslagen gegevens ophalen door het apparaat met de meegeleverde USB-kabel op een computer aan te sluiten en de betreffende activiteits-, route- of navigatiebestanden te openen of over te dragen. Gebruikers die hun gegevens met TwoNav Cloud synchroniseren, kunnen via de TwoNav Cloud-dienst inloggen op hun persoonlijke TwoNav-account en hun gesynchroniseerde activiteiten en routes bekijken, beheren en downloaden.

Hoe gebruikers verwijdering van gegevens kunnen aanvragen of uitvoeren

Gegevens die lokaal op het apparaat zijn opgeslagen, kunnen door de gebruiker worden verwijderd via de bestandsbeheerfuncties van het apparaat of door de bestanden te beheren wanneer het apparaat met een computer is verbonden. Gegevens die met TwoNav Cloud zijn gesynchroniseerd, kunnen door de gebruiker uit de persoonlijke TwoNav Cloud-ruimte worden verwijderd. Gebruikers kunnen ook verzoeken om verwijdering van hun TwoNav-account en bijbehorende persoonsgegevens door contact op te nemen met TwoNav overeenkomstig het toepasselijke privacybeleid. Gegevens waarvoor wettelijke bewaarplichten gelden, kunnen gedurende de wettelijk vereiste termijn worden bewaard.

TwoNav

SVENSKA

EU:S DATAFÖRORDNING TRANSPARENSDEKLARATION

Tillverkare	COMPEGPS TEAM SL
Användarvillkor	https://www.twonav.com/en/legal-notice

1. Tillverkare

Tillverkarens juridiska namn

COMPEGPS TEAM SL

Registrerad adress

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelona - Spanien

Kontaktvägar

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Produktidentifiering

Produktkategori

GPS-enhet

Kort beskrivning av den uppkopplade funktionaliteten

En uppkopplad GPS-navigationsenhet för utomhusbruk, utformad för vandring, cykling och andra friluftsaktiviteter. Den registrerar användarens position och aktivitetsdata med hjälp av satellitbaserade positioneringssystem och kan anslutas till externa sensorer. Via Wi-Fi och Bluetooth kan enheten synkronisera rutter och registrerade aktiviteter med TwoNav Cloud, kommunicera med mobilappen TwoNav Link, ta emot smartphone-notiser, överföra filer och använda uppkopplade tjänster som SeeMe-live-spårning och nödlarm.

Relaterade tjänster som används av produkten

Onlineplattformar, molnsynkronisering, kompletterande appar, live-spårning, nödlarm

3. Data som genereras av den uppkopplade produkten

Genererade personuppgifter

Enheten kan generera eller behandla personuppgifter som är kopplade till användarens friluftsaktiviteter, inklusive GPS-position, registrerade rutter och spår, datum och tid för aktiviteten samt aktivitetsrelaterad information. När uppkopplade tjänster används kan aktivitetsinformationen kopplas till användarens TwoNav-konto. SeeMe kan behandla positionsinformation i realtid och kontaktuppgifter som användaren tillhandahåller för live-spårning och nödmeddelanden.

Genererade icke-personuppgifter

Enheten kan generera tekniska och aktivitetsrelaterade icke-personuppgifter såsom distans, hastighet, höjd, stigning och nedstigning, navigationsinformation, beräknad ruttinformation, information om satellitmottagning samt data från kompatibla externa sensorer.

Produktstatusdata

Enheten genererar och/eller lagrar teknisk information som krävs för driften, inklusive enhetskonfiguration, program-/firmwareversion, GPS- och satellitstatus, anslutningsinställningar, batteristatus, sensorkonfiguration och andra enhetsinställningar. Diagnostisk eller teknisk information kan också genereras vid behov för felsökning, underhåll eller programuppdateringar.

Kundanvändningsdata

Under en aktivitet kan enheten registrera data såsom aktivitetens start- och sluttid, aktivitetstyp eller sportprofil, GPS-position, följd rutt eller spår, distans, hastighet, tempo, höjd, ackumulerad stigning/nedstigning och andra aktivitetsmått. Om kompatibla externa sensorer är anslutna kan även ytterligare data såsom puls, kadens, hastighet eller effekt registreras.

Miljödata

Enheten kan inhämta miljö- eller omgivningsinformation som krävs för navigering och aktivitetsregistrering, inklusive höjd- och positioneringsinformation från integrerade sensorer och satellitbaserade positioneringssystem. Enheten samlar inte självständigt in allmänna miljödata, såsom väderinformation, om inte sådan information erhålls via en uppkopplad tjänst.

4. Uppskattad datamängd och datagenerering

Uppskattad mängd som genereras genom användarinteraktion

Mängden data som genereras beror på aktivitetens längd och typ, konfigurerat registreringsintervall, aktiverade sensorer och uppkopplade tjänster. Aktivitetsregistreringar består normalt av GPS-spårpunkter och tillhörande aktivitetsmått och utgör en relativt liten datamängd jämfört med enhetens tillgängliga lagringskapacitet.

Uppskattad mängd som genereras i standbyläge eller när enheten är avstängd

När enheten är avstängd genereras inga aktivitets- eller positionsdata. När enheten är påslagen men ingen aktivitet registreras kan endast en begränsad mängd drift- och enhetsstatusdata genereras.

Dataformat

Aktivitets- och navigationsdata kan lagras i standardformat eller TwoNav-kompatibla filformat, inklusive GPX, TRK och andra GPS-aktivitetsformat som stöds. Enhetskonfiguration och intern teknisk information kan använda proprietära interna format.

Kontinuerlig generering eller generering i realtid

När en aktivitet registreras genererar enheten kontinuerligt positionerings- och aktivitetsdata enligt de konfigurerade registreringsparametrarna. Data från anslutna sensorer kan också samlas in kontinuerligt under en aktivitet. När SeeMe är aktiverat överförs utvalda aktivitets- och positionsuppgifter regelbundet under aktiviteten för att möjliggöra live-spårning. När ingen aktivitet pågår sker ingen kontinuerlig aktivitetsregistrering.

5. Lagring och bevarande

Lagringsplats

Aktivitets-, rutt-, waypoint-, konfigurations- och relaterade data kan lagras lokalt i enhetens interna minne. När användaren aktiverar synkronisering med TwoNav Cloud kan utvalda rutter och registrerade aktiviteter också synkroniseras med användarens personliga utrymme i TwoNav Cloud. Data som används för SeeMe-live-spårning överförs via den uppkopplade tjänsten när tjänsten är aktiverad.

Lagringstid Ange lagringstider per datakategori där de skiljer sig åt.

Data på enheten: Data lagras på enheten tills den raderas av användaren, skrivs över som en del av normal drift där så är tillämpligt eller enheten återställs.

TwoNav Cloud-data: Användarinnehåll och personuppgifter bevaras så länge användarens konto är aktivt eller tills användaren raderar motsvarande innehåll eller begär radering, med förbehåll för tillämpliga lagstadgade lagringskrav.

Viss teknisk information, logginformation eller analysinformation kan bevaras under olika tidsperioder i enlighet med TwoNavs tillämpliga integritetspolicyer.

6. Användarens åtkomst, hämtning och radering

Hur användare kan få åtkomst till sina data

Användare kan komma åt aktivitets-, rutt- och navigationsdata direkt på enheten. Filer som lagras på enheten kan också nås genom att ansluta enheten till en dator via USB. När synkronisering med TwoNav Cloud är aktiverad kan synkroniserade aktiviteter och rutter nås via användarens personliga utrymme i TwoNav Cloud och kompatibla TwoNav-applikationer.

Tekniska steg för att hämta/ladda ner data

Användare kan hämta lokalt lagrade data genom att ansluta enheten till en dator med den medföljande USB-kabeln och öppna eller överföra motsvarande aktivitets-, rutt- eller navigationsfiler. Användare som synkroniserar sina data med TwoNav Cloud kan logga in på sitt personliga TwoNav-konto via TwoNav Cloud-tjänsten och komma åt, hantera och ladda ner sina synkroniserade aktiviteter och rutter.

Hur användare kan begära eller genomföra radering av data

Data som lagras lokalt på enheten kan raderas av användaren via enhetens filhanteringsfunktioner eller genom att hantera filerna när enheten är ansluten till en dator. Data som synkroniserats med TwoNav Cloud kan raderas av användaren från det personliga utrymmet i TwoNav Cloud. Användare kan även begära radering av sitt TwoNav-konto och tillhörande personuppgifter genom att kontakta TwoNav i enlighet med tillämplig integritetspolicy. Data som omfattas av lagstadgade lagringskrav kan bevaras under den tid som krävs enligt lag.

POLSKI

UNIJNY AKT W SPRAWIE DANYCH DEKLARACJA PRZEJRZYSTOŚCI

Producent	COMPEGPS TEAM SL
Warunki użytkowania	https://www.twonav.com/en/legal-notice

1. Producent

Pełna nazwa prawna producenta

COMPEGPS TEAM SL

Adres siedziby

Carrer Draper i Fossas, 13 - 08350 - Arenys de Mar, Barcelona - Hiszpania

Kanały kontaktu

www.twonav.com / support.twonav.com / support@twonav.com

2. Identyfikacja produktu

Kategoria produktu

Urządzenie GPS

Krótki opis funkcji łączności

Połączone urządzenie nawigacyjne GPS do zastosowań outdoorowych, przeznaczone do turystyki pieszej, jazdy na rowerze i innych aktywności na świeżym powietrzu. Rejestruje pozycję użytkownika i dane dotyczące aktywności za pomocą satelitarnych systemów pozycjonowania oraz może łączyć się z zewnętrznymi czujnikami. Dzięki łączności Wi-Fi i Bluetooth urządzenie może synchronizować trasy i zarejestrowane aktywności z TwoNav Cloud, komunikować się z aplikacją mobilną TwoNav Link, odbierać powiadomienia ze smartfona, przesyłać pliki oraz korzystać z usług połączonych, takich jak śledzenie na żywo SeeMe i alerty alarmowe.

Usługi powiązane wykorzystywane przez produkt

Platformy online, synchronizacja z chmurą, aplikacje towarzyszące, śledzenie na żywo, alerty alarmowe

3. Dane generowane przez produkt połączony

Generowane dane osobowe

Urządzenie może generować lub przetwarzać dane osobowe związane z aktywnościami użytkownika na świeżym powietrzu, w tym lokalizację GPS, zarejestrowane trasy i ślady, datę i czas aktywności oraz inne informacje dotyczące aktywności. W przypadku korzystania z usług połączonych informacje o aktywności mogą być powiązane z kontem TwoNav użytkownika. SeeMe może przetwarzać informacje o lokalizacji w czasie rzeczywistym oraz dane kontaktowe przekazane przez użytkownika w celu śledzenia na żywo i wysyłania powiadomień alarmowych.

Generowane dane nieosobowe

Urządzenie może generować nieosobowe dane techniczne i dane związane z aktywnością, takie jak dystans, prędkość, wysokość, suma podejść i zejść, informacje nawigacyjne, informacje o obliczonej trasie, informacje o odbiorze sygnału satelitarnego oraz dane otrzymywane z kompatybilnych czujników zewnętrznych.

Dane o stanie produktu

Urządzenie generuje i/lub przechowuje informacje techniczne wymagane do jego działania, w tym konfigurację urządzenia, wersję oprogramowania/firmware, stan GPS i satelitów, ustawienia łączności, stan baterii, konfigurację czujników i inne ustawienia urządzenia. W razie potrzeby mogą być również generowane informacje diagnostyczne lub techniczne do celów rozwiązywania problemów, konserwacji lub aktualizacji oprogramowania.

Dane dotyczące użytkowania przez klienta

Podczas aktywności urządzenie może rejestrować dane obejmujące czas rozpoczęcia i zakończenia aktywności, typ aktywności lub profil sportowy, pozycję GPS, przebytą trasę lub ślad, dystans, prędkość, tempo, wysokość, skumulowane podejścia/zejścia oraz inne parametry aktywności. Jeśli podłączone są kompatybilne czujniki zewnętrzne, mogą być również rejestrowane dodatkowe dane, takie jak tętno, kadencja, prędkość lub moc.

Dane środowiskowe

Urządzenie może pozyskiwać informacje o środowisku lub otoczeniu wymagane do nawigacji i rejestrowania aktywności, w tym informacje o wysokości i położeniu uzyskane z wbudowanych czujników i satelitarnych systemów pozycjonowania. Urządzenie nie gromadzi samodzielnie ogólnych zbiorów danych środowiskowych, takich jak informacje pogodowe, chyba że informacje te są pozyskiwane za pośrednictwem usługi połączonej.

4. Szacowana ilość i generowanie danych

Szacowana ilość generowana w wyniku interakcji użytkownika

Ilość generowanych danych zależy od czasu trwania i rodzaju aktywności, skonfigurowanego interwału zapisu, włączonych czujników oraz usług połączonych. Zapisy aktywności składają się zwykle z punktów śladu GPS i powiązanych parametrów aktywności i stanowią stosunkowo niewielką ilość danych w porównaniu z dostępną pojemnością pamięci urządzenia.

Szacowana ilość generowana w trybie gotowości lub przy wyłączonym urządzeniu

Gdy urządzenie jest wyłączone, nie są generowane dane dotyczące aktywności ani lokalizacji. Gdy urządzenie jest włączone, ale żadna aktywność nie jest rejestrowana, mogą być generowane jedynie ograniczone dane operacyjne i dane o stanie urządzenia.

Formaty danych

Dane dotyczące aktywności i nawigacji mogą być przechowywane w standardowych lub zgodnych z TwoNav formatach plików, w tym GPX, TRK i innych obsługiwanych formatach aktywności GPS. Konfiguracja urządzenia i wewnętrzne informacje techniczne mogą wykorzystywać zastrzeżone formaty wewnętrzne.

Generowanie ciągłe lub w czasie rzeczywistym

Podczas rejestrowania aktywności urządzenie stale generuje dane o położeniu i aktywności zgodnie ze skonfigurowanymi parametrami zapisu. Dane z podłączonych czujników mogą być również gromadzone w sposób ciągły podczas aktywności. Gdy funkcja SeeMe jest włączona, wybrane informacje o aktywności i lokalizacji są okresowo przesyłane podczas aktywności w celu zapewnienia śledzenia na żywo. Gdy żadna aktywność nie jest uruchomiona, ciągłe rejestrowanie aktywności nie odbywa się.

5. Przechowywanie i okres retencji

Miejsce przechowywania

Dane dotyczące aktywności, tras, waypointów, konfiguracji i dane powiązane mogą być przechowywane lokalnie w pamięci wewnętrznej urządzenia. Gdy użytkownik włączy synchronizację z TwoNav Cloud, wybrane trasy i zarejestrowane aktywności mogą być również synchronizowane z osobistą przestrzenią użytkownika w TwoNav Cloud. Dane wykorzystywane do śledzenia na żywo SeeMe są przesyłane za pośrednictwem usługi połączonej, gdy usługa ta jest włączona.

Okres przechowywania Należy określić okresy dla poszczególnych kategorii danych, jeżeli się różnią.

Dane na urządzeniu: Dane pozostają zapisane na urządzeniu do czasu ich usunięcia przez użytkownika, nadpisania w ramach normalnego działania urządzenia, jeśli ma to zastosowanie, lub zresetowania urządzenia.

Dane TwoNav Cloud: Treści użytkownika i dane osobowe są przechowywane, dopóki konto użytkownika pozostaje aktywne, lub do czasu usunięcia przez użytkownika odpowiednich treści albo zażądania ich usunięcia, z zastrzeżeniem obowiązujących prawnych obowiązków przechowywania.

Niektóre informacje techniczne, dzienniki lub dane analityczne mogą być przechowywane przez różne okresy zgodnie z obowiązującymi politykami prywatności TwoNav.

6. Dostęp użytkownika, pobieranie i usuwanie danych

Jak użytkownicy mogą uzyskać dostęp do swoich danych

Użytkownicy mogą uzyskać dostęp do danych dotyczących aktywności, tras i nawigacji bezpośrednio na urządzeniu. Dostęp do plików przechowywanych na urządzeniu można również uzyskać po podłączeniu urządzenia do komputera przez USB. Gdy synchronizacja z TwoNav Cloud jest włączona, dostęp do zsynchronizowanych aktywności i tras jest możliwy za pośrednictwem osobistej przestrzeni użytkownika w TwoNav Cloud oraz zgodnych aplikacji TwoNav.

Techniczne kroki umożliwiające pobranie danych

Użytkownicy mogą pobrać dane zapisane lokalnie, podłączając urządzenie do komputera za pomocą dostarczonego kabla USB i uzyskując dostęp do odpowiednich plików aktywności, tras lub nawigacji albo

przesyłając je. Użytkownicy synchronizujący swoje dane z TwoNav Cloud mogą zalogować się do osobistego konta TwoNav za pośrednictwem usługi TwoNav Cloud oraz przeglądać, zarządzać i pobierać zsynchronizowane aktywności i trasy.

Jak użytkownicy mogą zażądać lub dokonać usunięcia danych

Dane przechowywane lokalnie na urządzeniu mogą zostać usunięte przez użytkownika za pomocą funkcji zarządzania plikami urządzenia lub poprzez zarządzanie plikami po podłączeniu urządzenia do komputera. Dane zsynchronizowane z TwoNav Cloud mogą zostać usunięte przez użytkownika z jego osobistej przestrzeni w TwoNav Cloud. Użytkownicy mogą również zażądać usunięcia konta TwoNav i powiązanych danych osobowych, kontaktując się z TwoNav zgodnie z obowiązującą polityką prywatności. Dane podlegające prawnym obowiązkom przechowywania mogą być zachowane przez okres wymagany prawem.